

Nueva Era, Año IV, N° 100

Florencio Varela, 9 de Abril de 1943

Instituto: Estudio Iniciales

Proyecto: “La política y la cultura de masas en escala: estudio de experiencias sociales en espacios culturales y políticos en la región varelense durante la primera mitad del siglo XX”



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(9 de Abril de 1943) En *Nueva Era*, 4(100). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

En otro tramo de nuestro camino

El lunes 5 de abril cumplieron tres años desde que NUEVA ERA viera la luz pública en este pueblo como periódico quincenario. El ansia de superación, puesta al servicio de esta función de prensa en la localidad, sirvió para que nuestro esfuerzo periodístico ampliara el campo de sus actividades publicitarias, a favor del bien ganado concepto de órgano serio de opinión pública, que sin retaceos le tributa a diario el reconocimiento vecinal.

Entramos en el cuarto año de vida periodística, con el mismo concepto y con las mismas ideas sobre la función a desempeñar y la conducta a observar por la prensa prescindiendo de empujar y banderías, que alentaron y encauzaron nuestros primeros pasos.

Grande y satisfactorio ha sido el triunfo moral conquistado a través de tres años de permanente actividad, cuyo contacto con los problemas vitales de orden local, ha identificado nuestro espíritu de lucha con los propósitos sanos del que alienta su esfuerzo en favor de beneficios colectivos.

Llegamos así, a un tramo de este derrotero, ya afirmados, en la convicción propia de que el camino por delante no es una aventura, sino, una realidad que se muestra abiertamente accesible para el cumplimiento de la cotidiana obligación de vivir, pensar, y accionar con acuerdo a las necesidades sociales de todo orden. Y reconforta nuestro espíritu de lucha, muchas veces abatido por la incomprensión, que, en el ejercicio de nuestra función pública, conservamos una posición que es toda una enseñanza de corrección periodística.

Entramos así, en otro nuevo tramo, caminando siempre hacia adelante, y como siempre, sin mirar para atrás. Con la visión clara de nuestro delicado cometido, tomando por base los principios en la emisión de las ideas, y haciendo de la orientación un culto.

Al entrar en otro tramo de nuestro camino, plácenos saludar a la prensa en general, al comercio y a la industria, a las instituciones locales y al vecindario vareñense.

¿Existen enfermos "clavo" para la Sala?...

Ocioso resulta ya que expresemos —por reiterado—, nuestro disgusto por todo lo que llega en carácter de informativo hasta nosotros, y que atañe directamente al funcionamiento de la Sala de Primeros Auxilios, para que de ello destaquemos el cometido de irregularidades.

Desearíamos que jamás llegaran informes de ese tono, porque ello equivaldría a justificar una conformidad amplia y unánime sobre el funcionamiento de lo que siempre debe ser un conducto y apoyo de la asistencia social, para que ella sea el trasunto fiel de beneficios generales para la población. Lo deseamos sinceramente porque, pareciera que nuestro rol de censores encontrara siempre la oportunidad propicia para determinar errores de procedimiento en ese establecimiento sanitario, que, francamente, no nos interesa buscar. Pero, fatalmente, llegan hasta nuestra mesa de redacción en formas concretas de denuncias responsables, que, por la índole de su presentación espontánea, importan el carácter de ineludibles para la función de prensa.

No deseamos abundar en mayores detalles en esta oportunidad, para que la directiva de ese establecimiento no conforme con ellos su humana convicción de que "este diario le tira", según su exacta expresión emitida ante fuentes de versión responsable, sino, concretar la denuncia solamente para que se corrija un error de apreciación en la forma de encarar la verdadera función que debe desempeñar la Sala de Primeros Auxilios.

Cabría preguntarse si existen "enfermos clavo" para un esta-

blecimiento de asistencia social pública y gratuita, si en la gráfica expresión del que paga el servicio médico le encontráramos alguna justificación retributiva a los servicios de la Sala local, ya especificados y delimitados dentro del sentido y contenido de la ayuda popular que contribuye a su mantenimiento. Pero como no cabe esa pregunta, porque no es un sanatorio particular, tampoco cabe la respuesta que, a estar a los términos de la denuncia —apoyada con testimonios presenciales—, dieran en la Sala de Primeros auxilios, no hace muchos días, a un vecino que atribulado llevó a su señora madre en transe de muerte para que la internaran allí.

Es de estimar sensatamente, que, por más que el enfermo sea previamente considerado un caso de muerte a breve término de horas, y que ese diagnóstico se confirme fatalmente, no puede negarse la hospitalización del paciente que por su estado reclama asistencia inmediata, máxima, cuando como en el caso que nos denuncian, existían varias camas desocupadas en esa oportunidad.

Sin entrar a considerar aspectos humanitarios que implícitamente se asocian a estos errores imperdonables, porque entonces el calificativo debiera ser recio, estimamos llamar la atención para que estas cosas no ocurran, y que el funcionamiento de la Sala sea todo lo correcto que debe ser, para que nadie tenga derecho a otro comentario que el de aprobación por las formas de encauzar sus servicios públicos.

Ha sido aprobada la ejecución del camino de enlace entre E. S. Zeballos y la ruta Nacional que conduce a Mar del Plata

Por resolución del P. E. de la provincia, de fecha 24 de marzo último, recaída en el expediente F. 1313 - 942 tramitado ante el Ministerio de Obras Públicas, ha sido aprobada la ejecución de las obras respectivas a la construcción del camino de enlace entre la estación ferroviaria de Estanislao S. Zeballos y la Ruta Nacional N° 2 que conduce a Mar del Plata.

Los términos de la reciente resolución, son los siguientes: LA PLATA, 24 de marzo de 1943.

Vistas estas actuaciones; de acuerdo con los informes producidos y teniendo en cuenta lo aconsejado por el Consejo de Vialidad; el PODER EJECUTIVO

RESUELVE

1° — Aprobar la documentación confeccionada por la Dirección de Vialidad de la Provincia para la ejecución de las obras de construcción de un mejoramiento económico en el tramo de camino que partiendo de la Estación de E. S. Zeballos accede a la Ruta Nacional N° 2, como así también el presupuesto que asciende a la cantidad de (\$ 18.811,95 m/n) DIEZ Y OCHO MIL OCHOCIENTOS ONCE PESOS CON NOVENTA Y CINCO CENTAVOS MONEDA NACIONAL.

2° — Autorizar a la citada Dirección para que proceda a celebrar un consorcio con los vecinos de Florencio Varela firmantes de la nota de fs. 1 y 2, para la ejecución de las precitadas obras, de acuerdo a las siguientes bases:

- La Provincia apostará con el 50 o/o del costo de los trabajos o sea con la suma de \$ 9.405,97 moneda nacional.
- Los vecinos citados, por su parte, contribuirán con el 50 o/o restante o sea la cantidad de \$ 9.405,97 m/n. que deberán depositar PREVIO A LA REALIZACION DE LAS OBRAS, en el Banco de la Provincia en la cuenta "Tesorería General de la Provincia o Tesorero y Contador General", para ingresar a la cuenta "Fondo de Vialidad".

3° — Autorizar igualmente a la Dirección de Vialidad para que de

acuerdo con el presupuesto que se aprueba precedentemente y conforme lo establece la Ley Orgánica de Obras Públicas N° 4.538, proceda a efectuar el correspondiente pedido de precios para la contratación de las obras motivo de estas actuaciones.

4° — Establecer que el contratador de los trabajos estará a cargo de la Zona IIIa. y la División Mantenimiento de la citada Dirección.

5° — El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el inc. a) del art. 2°, la Dirección de Vialidad de la Provincia lo incluirá en los respectivos planes de trabajo que mensualmente confecciona para atender la vialidad general.

6° — Comuníquese a quienes corresponden y pase a la citada Dirección para que tome conocimiento de esta resolución y demás efectos".

Dentro de los alcances de la precitada resolución del Ejecutivo provincial, que importa una mejora vial de apreciable valor para esa zona rural del Partido, las autoridades comunales, en cumplimiento de las disposiciones contenidas en el Inc. b) del artículo segundo, se han dirigido a los vecinos firmantes del petitorio con que fueron iniciadas estas gestiones, para que, con acuerdo al compromiso implícitamente establecido, urjan el cumplimiento del depósito respectivo a la cantidad que corresponde al consorcio celebrado.

Se constituyó el Centro de Lecheros de Florencio Varela

El día 29 de marzo se constituyó en esta localidad, el Centro de Lecheros Unidos de Florencio Varela.

La asamblea, reunida con tal motivo, después de dejar sentadas las bases que compendian propósitos y finalidades de esta nueva entidad gremial, procedió a la elección de autoridades, recayendo tal distinción en las siguientes personas: Presidente, señor Julio San Vicente. Secretario General, Raúl Martí-

nez, Secretario de Actas, Víctor M. Villar. Tesorero, Antonio M. Perazzo. Vocales, Carlos Capelletti, Angel Guzzetti, José P. Nieva, José Bartoli y Lauro Capelletti. Vocales Suplentes, Ceferrino Barosla y Juan S. López.

Aumento del precio de la leche—

En la primera reunión ordinaria de la directiva de esta entidad, recientemente constituida, se resolvió aumentar el precio de la leche que se expende para el consumo de este Partido, al precio de \$ 0.18 el litro.

El sentido de unidad gremial determinado en las bases constitutivas, se puso de manifiesto en esta oportunidad, en forma que merece destacarse, pues aparte de establecerse que el aumento acordado obedece a las circunstancias difíciles del momento, y que se contemplarán las rebajas que correspondan siempre a tono con la situación comercial en la localidad, es más que un aumento al establecido significaba un gran exceso para la población local.

Esta disposición ha entrado en vigor desde el primer día mes en curso, y es dable observar el espíritu de comprensión observado en la adopción de esta medida de emergencia, cuando, se ha establecido un precio inferior al de \$ 0.18 litro que autoriza como una reciente resolución municipal.

Se propicia un homenaje al Sr. Godofredo D. Coca

Un grupo de caballeros y amigos del Sr. Godofredo D. Coca, auspicia y organiza la celebración de un homenaje que se le tributará a este viejo vecino, con motivo de su alejamiento de nuestro medio local.

Los amigos que propician esta demostración a este viejo vecino, que, para atender a su quebrantada salud se radicará en la Provincia de Córdoba, muy en breve, estiman indispensable hacer públicamente extensiva la finalidad de carácter afectuosa que invoca el homenaje que patrocinan, a los efectos de que las personas que deseen adherirse al mismo puedan hacerlo con la debida antelación. Y para facilitar este propósito, hacen saber por nuestro intermedio que, los señores, Cura Párroco Pbro. Dr. Luis Vázquez, Antonio M. Bengochea, Alejandro Arbe, Anto-

nio Guarasci, y las directoras de las Escuelas Nos. 1 y 10, Srta. Amalia A. de Cabral y Srta. Haydée Sosa Guerrero, componen el núcleo de personas habilitadas para recibir las correspondientes adhesiones.

En el acto de homenaje, que se efectuará el domingo 18 del cte. a las 11 hs., en el local de la Escuela N° 1, será servido un vermouth, y se le ofrecerá al Sr. Coca una medalla de oro recordatoria.

El núcleo de vecinos que auspicia esta demostración de afecto, invita por nuestro intermedio a los amigos y relaciones del homenajeado, estimando indispensable, además, que, para facilitar la tarea de organización, los adherentes se impongan de la necesidad de retirar las respectivas tarjetas de adhesión, con la debida antelación al acto.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
BUENOS AIRES 100 - U. T. 30
F. VARELA

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 60 - U. T. 30
F. VARELA

Dr. HECTOR J NISO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDOLFO"
RAYOS X - DIATERMIA - ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 19 horas
Bm. MITRE 150 - U. T. 180 - F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
AV. SAN MARTIN 363 - U. T. 203
F. VARELA

Dr. Fco. E. CASTALDO
Médico del Inst. Modelo de
Clínica Médica
J. VASQUEZ 465 - U. T. 19
F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 - U. T. 37-4926 - F. VARELA
Consultorio en F. VARELA; Calle BELGRANO 175
En horas de la mañana atiende todos los días.

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bm. MITRE 65 F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bm. MITRE - F. VARELA

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
ENTRE RIOS 131 - U. T. Mayo 2185 - C. FEDERAL

CABRAL Y SALLARES
ESCRIBANIA PUBLICA Y ESTUDIO JURIDICO
ESCRITURAS - JUICIOS
ASUNTOS EN GENERAL
CHACABUCO 68 F. VARELA
(Frente a la Plaza)

JORGE A. DREYER
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 - U. T. 168 - F. VARELA

JOSE P. NOCELONI
CONSTRUCTOR DE OBRAS
Planos - Proyectos - Presupuestos
España 259 U. T. 123
Florencio Varela

MARCELO TRAVERSI
EMPRESARIO DE OBRAS
BELGRANO 788 - QUILMES
Informes:
MORNO 76 - F. VARELA

TOMASA GONZALEZ
PARTERA
Consultas de 14 a 16 horas
Se reciben pensionistas
Humberto 1º 173 - U. T. 236

LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ
PARTERA
Bm. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

Jubilaciones - Trámites Bancarios y Oficinas de Gobierno - Judiciales - Expedientes - Operaciones de Pago y Cobro - En la ciudad de La Plata.
JUAN P. PAGANI
AVDA. SAN MARTIN 55
Fco. VARELA

Clases de Piano - Violin - Guitarra - Solfeo - Armonía y Perfeccionamiento.
CONSERVATORIO WILLIAMS
Abierta la matricula todo el año
Director: Alberto Williams
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz
BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

COMPRO
PROPIEDADES DE RENTA
Informes: Redacción
NUEVA ERA.

SALVADOR ROBERTAZZI
Asuntos judic. y administrativos
Hay ABOGADO responsable.
V. Sársfield 46 - F. Varela

M. R. MURAS
MARTILERO PUBLICO
LAVALE 384 U. T. 101 - VARELA.
Esc. en la Capital Federal:
DIAG. R. S. PEÑA 995 U. T. LIBERTAD 3611

Ajedrez

Todo lo que tiene de más representativo el ajedrez varelense estuvo presente en el acto programado por la Comisión Interna de Ajedrez del Centro Cultural Sarmiento, al procederse a la entrega de premios a los ganadores de los últimos torneos realizados con el auspicio de la institución, y que llevase a cabo el domingo 4 del corriente en su sede social.

Durante este acto destacó la concurrencia y participación de una calificada delegación del Club Ducilo, de la vecina localidad de Berazategui, que fuera invitado por la comisión organizadora para disputar un match amistoso, cuya realización deparó a los muchos aficionados presentes partidas interesantes, sorprendiendo gratamente la performance cumplida por el team visitante, muy superior a la lograda en su anterior presentación entre nosotros. Sin conseguir adjudicarse mayor número de juegos que los locales, evidenciaron a través de los mismos, haber progresado lo suficiente como para alternar con éxito en futuras competencias.

Un hecho destacable de la reunión que comentamos pudo constituirlo la presencia en la representación varelense de aficionados que se mantenían alejados del ajedrez activo y cuya vuelta al tablero — que se produce en forma tan auspiciosa — resultará beneficiosa para los que surgen, que necesitan mucho de su estímulo y conocimientos.

Finalizado el match interclubes, que por su carácter especial, no tuvo definición en el puntaje final, el presidente de la comisión organizadora, con oportunas palabras, destacó la significación del acto realizado, solicitando, al propio tiempo, la colaboración necesaria, para colocar al ajedrez varelense en un plano ascendente, que permita su afianzamiento progresivo. Tuvo, asimismo, palabras de agradecimiento para la delegación visitante, por el espíritu de colaboración demostrado en todo momento y circunstancia, conceptos que fueron respondidos por el presidente de la misma, de manera altamente significativa, al exteriorizar los sentimientos de amistad que unen a ambas instituciones.

A continuación procedióse a

Entregáronse los premios a los ganadores de los últimos torneos del Centro Cultural Sarmiento

la entrega de premios de acuerdo a lo siguiente:

CATEGORIA "A"
1º Premio — Rogelio Dana Rey, objeto de arte. Donación de la Cigarrería "La Británica"
2º Premio — Jacinto Travagli, Copa Centro Cultural Sarmiento.

CATEGORIA "B"
1º Premio — Francisco Bracuto, Copa Centro Cultural Sarmiento.
2º Premio — Luis A. Di Cecco, Copa Centro Cultural Sarmiento.
3º Premio — Juan Tolone, Copa Centro Cultural Sarmiento.

4º Premio — Ramón Mardoni, juego ligno-leguora. Donación de la Farmacia "Boscari".

5º Premio — Hector Nougia, Frasco de perfume. Donación de la Farmacia "Del Pueblo".
Una nota de relieve interesante fue la brindada a continuación por la señorita Leonora Robertazzi, al interpretar al piano algunas páginas clásicas y motivos musicales, que merecieron sostenidos aplausos, y cuyo concurso contribuyó al mayor realce y significación del acto, por distintos motivos, cumplido de manera tan promisoriosa.

La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEMUNT

NORTEAMERICANIZADOS

Nueva York adueñóse de nuestro gusto, mientras París dormita llena de susto; pues, si antes las costumbres y la elegancia copiábamos de la hermosa ciudad de Francia, hoy, con una esperanza que no es quimérica, hacemos otro tanto con Norte América.

Fué de buen gusto dárselas de parisien, decir en francés fábulas de Lafontaine, usar mostachos galos, reír "comme il faut", perder el equilibrio con el pernot, buscar sólo en Montmartre nuestro ideal y vestirse de apaches en carnaval.

Hoy todo es a lo yanqui: las historietas, las jazz-bands, las revistas, las camisetas, los cócteles, las cintas, los bailarines, los bigotes pitucos, los figurines, los cheques fabulosos que alguno extiende y canciones y frases que nadie entiende, pues basta que una cosa venga del norte para que, entusiasmados,

le demos corte, y acéptasen bellezas que son eschachos y apláudense modelos de mamarrachos. Si un astro platinado brilla en su cielo, aquí todas se tienen de plata el pelo, y en nuestras frases diarias ya entró el "good-bye", el "O. K.", el "good-morning".

"tang-you" y "al - right".
Y, aunque influjo tan fuerte peca de injusto y ataca nuestro idioma y nuestro gusto, raro es quien se halla incómodo con la tal moda, ya que la moda es dama que no incomoda.

MALDICIONES GITANAS
—Que pongas plata y acción política en Entre Ríos, y que ganes la elección!

★
¡Quiera Dios que cada vez que de salir tengas ganas, salgas tú tan fácilmente como salen nuestras lanas!

★
¡Qué quieras un hijo bueno, y que ésto te salga igual que ciertos versos de avisos de algún programa radial

★
¡Ojalá que te dediques al fútbol con gallardía, y que la hinchada contraria tenga buena puntería!

★
¡Qué te pongas a criar cerdos para gastar tu maíz, y cuando éste se acabó no haya un grano en el país!

★
A los políticos trata, y hoy que está caro el envase, ¡que ni uno te dé la "lata"!
(Reproducción prohibida. Derechos reservados)

CENTRO CULTURAL SARMIENTO

UNIVERSIDAD POPULAR
Está Abierta la Inscripción a los Cursos que se Dictarán Durante Este Año

A partir del lunes 5 del cte. ha sido abierta la inscripción para los distintos cursos de enseñanza que se dictarán durante el año en curso en la Universidad Popular, habiéndose fijado el horario para llenar esa formalidad, desde las 17 hasta las 20 hs., todos los días hábiles.

A los efectos del conocimiento para los interesados, se hace saber que se ha dispuesto el funcionamiento de los siguientes cursos: Artes decorativas; Castellano (preparatorio ingreso 1er. año); Corte y Confección; Encuadernación; Lencería; Matemáticas (preparatorio ingreso 1er. año); Música; Tejidos; Taquigrafía; Dactilografía; Francés; y, otros cursos, además, que se instituirían con acuerdo a las inscripciones que se produzcan.

Con la original comedia cómica, "CANUTO CAÑETE CONSCRIP- TO DEL 7", se presentará en el Salón "La Patriótica", la compañía que dirige Juan Bono

ACTUARA EN TARDE Y NOCHE EL PROXIMO DOMINGO 11 DE ABRIL

La Compañía de Comedias Argentinas que dirige el celebrado primer actor Juan Bono, debutará en esta localidad, en el Salón La Patriótica en sección tarde y noche, el próximo domingo 11, con la original obra cómica "Canuto Cañete conscripto del 7", contratada por

el Centró R. "Locos que se divierten", que explota como empresa la citada sala.

La obra que sirve de presentación por su gran difusión radial y el éxito logrado a través de la actuación de la compañía que la interpreta, y cuya nota saliente es el personaje Canuto Cañete, constituye el principal motivo de interés de este espectáculo que se anuncia.

CLUB DEFENSA Y JUSTICIA

Festajará el 8º aniversario de la fundación de la entidad

Ha preparado con tal especial motivo un programa de propósitos destacables. Se cumplirá el domingo 11 de Abril próximo

Las proyecciones y responsabilidades de todo orden derivadas de la situación de hecho creada por la organización de las últimas "kermesas" y corso de carnaval, que, como es notorio, estuvieron a cargo de las directivas del Club Defensa y Justicia, impidieron a las mismas encarar en su oportunidad la organización y programación de los festejos conmemorativos del 8º aniversario de la institución, cumplido el 20 de marzo último.

He ahí, el motivo por el cual ha sido diferida la celebración de la fecha aniversario para el domingo 11 de abril próximo, día en que se desarrollará un interesante y extenso programa de festejos, que abarca en su casi totalidad las distintas actividades que se practican en la entidad.

Defensa y Justicia ocupa actualmente un lugar destacado entre las instituciones locales. Ha significado mucho en este sentido, la labor tesonera y eficaz de sus dirigentes, que no han escatimado esfuerzos para superar las distintas etapas cumplidas, algunas muy difíciles por cierto. Al espíritu de iniciativa le correspondió siempre la voluntad y el desinterés de trabajar por la institución, sin otras preocupaciones que su progreso y afianzamiento. Y hoy, a poco de festejarse el 8º año de vida, puede afirmarse, que se ha logrado adelantar mucho en el camino que necesariamente hay que recorrer. La etapa más difícil ha sido salvada exitosamente. Ahora el paso será más seguro y la visión más clara. La tarea de organización se ha fijado de manera estable, con exacta penetración de las necesidades internas. Todo está dispuesto con excelente criterio. Organización y eficaz orientación en las distintas actividades que propugna la entidad, explican el progreso alcanzado en muchas de ellas. Y justifican el apoyo

que en toda circunstancia han merecido.

La fecha a conmemorarse adquiere actualmente una significación mayor. Los prestigios bien ganados y la unión simpatía que los acompaña no puede eximirlos de la responsabilidad de lo que queda por hacer. Así, entendemos, que tan feliz acontecimiento, solo podrá traducir el firme propósito de tra-

los equipos de novicios, cadetes y damas que enfrentarán a sus similares del Club Atlético Armour.

A las 18.30 horas, dará comienzo una gran reunión danzante, con el concurso musical de la típica "Los Andes" y su vocalista Eladio Toledo, habiéndose establecido los siguientes precios de entrada: Invitados, \$ 2.00; Asociados y damas, gratis.



Conjunto Orquestal "LOS ANDES", con cuya actuación será amenizado el baile que realiza en su sede social el Club Defensa y Justicia, el domingo próximo, con motivo de la fiesta conmemorativa del 8º aniversario de fundación.

bajar en beneficio de lo que hay que alcanzar, que sin ser todo, es mucho todavía.

EL PROGRAMA DE FESTEJOS

—En horas de la mañana se disputarán encuentros de bochas de primera y segunda categoría con los fuertes equipos representativos del Club Argentinos de Quilmes.

Integran la representación visitante, los conocidos jugadores A. Basilio, D. Boasi, C. Pugliese y E. Varela, a quienes enfrentarán los representantes locales, J. Giambruno, J. Porto, J. Arisnabarreta, F. Piccinini y J. Risso, en los encuentros de primera categoría.

—Al medio día se servirá el tradicional almuerzo criollo con carácter gratuito para los asociados.

—Por la tarde se realizarán partidos de básquet a cargo de

ANUNCIAN UNA GRAN REUNION DANZANTE PARA EL DOMINGO 18 PROXIMO

Las directivas del Club Defensa y Justicia adelantan que el domingo 18 próximo, se realizará en su sede social, una gran reunión danzante, que será amenizada por la típica De Angelis y sus vocalistas Héctor Morea y Floreal Ruiz, conjuntamente con la jazz "Splendid" que actuará con el cantor Roberto Santoro. Los precios fijados son los siguientes: Socios, \$ 1.00; invitados, \$ 2.00; damas, \$ 0.30; socias, gratis.

Quinta "Los Eduardos"

SE ALQUILA. Ubicada en Humberto Iº y Pringles. — 4 habitaciones y comedor, 2 halls, garage y pieza para chauffer, molino y motor, frutales, amplias dependencias, 1 hectárea de terreno.

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F. DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bmé. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F. Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD" Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.



EQUIPO ELECTRO LUX

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

Hotel "COLON"

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT

DE JOSE P. LUCARNO

COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNES Y BANQUETES. — MARAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc. HELADOS ELABORADOS EN LA CASA. Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA.

Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

FABRICA DE SODA

— DE — GUILLERMO & MARTIN CALVI

Agentes de la Cerveza Representantes del Vino QUILMES Y BILZ GARGANTINI PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIBOLI

UNION TELEF. 125

F. VARELA

Gran liquidación de artículos de verano

PRECIOS IRRISORIOS

DESDE \$ 0.95

Zapateria MAYUYO

MONTEAGUDO 200

U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREADICO

SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).

VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)

Envasados y Sueltos

PIDALOS A LA VINERIA DE

JOSE CADABON

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

FABRICA DE SODA Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"

— DE —

CALLEGARI Y DE HAART

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

U. T. 202

FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"

DE

MOLINERO Hnos. y Cía.

MONTEAGUDO 2

U. T. 102

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

Casa "MARY ROSE"

Teñido y limpieza de toda clase de ropa. — Arreglo de sombreros para caballeros — Vainillas — Plegados — Bordados — Fantasías en Joyería y Librería

COMISIONISTA

MONTEAGUDO 136

F. VARELA

PLANTAS

Frutales - Forestales - Y de Ornato para Parques y Jardines

Granja "EL FENIX"

Ubicada sobre el "CAMINO AL CEMENTERIO LOCAL" M. PIZZORNO E HIJO U. T. 158 Varela NUESTROS CONCESIONARIOS REVENDORES EN LOCALIDADES Y ZONAS CIRCUNVECINAS:

- EN RANELAGH: Victorio Gersinich.
- EN BERAZATEGUI: Romano Vitale.
- EN QUILMES: Manuel Santos, Mitre y Olavarría.
- EN CLAYPOLE: Agustín Ramos.
- EN CLEW: Julio Miccio.
- EN LAVALLOL: Floreria Lavallol.
- EN BRANDSEN: Braña y Cosento.
- EN CHASCOMUS: Sallette Hnos.
- EN K. 22: Camino Afirmado: Miguel Sisack.

"LA AVENIDA"

PANADERIA Y PASTELERIA

— de — PRIETO & GONZALEZ

Gran surtido de MASAS y FACTURAS de todas clases PAN y GALLETA — Elaboración mecánica Avenida. SAN MARTIN 299 esq. VELEZ SANSFIELD UNION TELEF. 227 - VARELA

Casa "SCROCCHI"

COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS, — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA Sucursal en Quilmes: C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

"EL 13"

DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL de JOSE ZAPPETTINI

VENTA DE: Maiz — Trigo — Rebacillo, — Afrechillo — Semifin — Pasto — Papas — Jabón — Mantención picada — Carbón y Leña de todas clases. REPARTO A DOMICILIO

Haga sus pedidos a:

25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

¡¡QUE COCHE!!



...exclamara usted cuando viaje en este moderno Coches Pullman de Excursión

Su completa suspensión en goma. Sus amplios y cómodos asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores... harán de sus viajes un placer!...

ISIDORO LEGUIZAMON

Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA

ALMACEN Y RESTAURANT

"GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA CANCHA DE BOCHAS CERRADA U. T. 58 — FLORENCIO VARELA

Camino Afirmado — KILOMETRO 19

Los chicos la desean!...

Y los grandes la prefieren!...

Manteca Gandara

EXIJALA EN TODOS LOS COMERCIOS DE LA LOCALIDAD

Distribuidor en Florencio Varela

Enrique Ciarlantini y Cía.

MORENO 629 — U. T. 215 — QUILMES

Club Varela "Juniors"

VENCEN EN BUENA FORMA A G. ESRIMA DE LOMAS, EN BASQUET

El domingo 3 del actual los cadetes y novicios del Club Varela Juniors midieron en su cancha con sus iguales del Club G. y Egrima de Lomas de Zamora.

Cumpliendo buenas actuaciones los locales se impusieron en ambos encuentros. Los cadetes ganaron por 30 a 25, haciéndolo los novicios por 47 a 33. Merece destacarse la performance del primer equipo, en donde sus integrantes demostraron al par de un excelente entrenamiento evidentes progresos.

Estos encuentros contaron con el auspicio de un público numeroso y entusiasta.

ENFRENTARAN EL DOMINGO AL C. C. TOLEDANO

El próximo domingo los equipos de cadetes y novicios del Club Varela Juniors, se medirán con sus similares del Centro Cultural Toledano. Los partidos que tendrán lugar en las dependencias de la entidad citada en primer término, darán comienzo a las 17.30. Estos encuentros son difíciles de ganar para los vareleses, sobre todo el de novicios en que los visitantes son sumamente fuertes.

CAMPEONATO INTERNO DE BASQUET

Tal como fuera anunciado el viernes 2 del corriente disputóse la primera fecha del Campeonato Interno de Básquet del Club Varela Juniors.

La expectativa despertada entre los aficionados locales por esta interesante competencia, manifestóse en la numerosa concurrencia que presenció los encuentros iniciales.

Imponiendo una formalidad poco común entre nosotros, los partidos fueron rodeados de todos los requisitos que indican los reglamentos: jurados, clasificadores de tantos, cronometristas, etc.

En el primer encuentro de la noche "Córdoba" venció a "Buenos Aires" por 24 a 17, imponiendo favorablemente. En el segundo encuentro "Mendoza" ganó a "Entre Ríos", por 29 a 18.

La segunda fecha, disputada el martes 6, se destacó — al igual que la anterior — por el mucho público concurrente y por el entusiasmo que pudo observarse en todo momento.

Los partidos realizados fueron en general buenos. En el primero, "Tucumán" se impuso a "Santa Fe", por 23 a 22, luego de intensa y reñida lucha. En el otro partido de la noche, "Mendoza" venció a "Córdoba" por 46 a 25, resultado que se justifica por haber tenido que actuar el perdedor con sólo cuatro jugadores durante todo el partido.

EL FIXTURE DE LAS PROXIMAS FECHAS

El fixture asigna para las próximas jornadas los encuentros siguientes:

HOY, VIERNES 9

A las 21.15 — Tucumán vs. E. Ríos.

A las 22.15 — Buenos Aires vs. Santa Fe.

MARTES 13

A las 21.15 — Mendoza vs. Santa Fe.

A las 22.15 — Buenos Aires vs. Tucumán.

Club Villa Susana

PROXIMO FESTIVAL DE BOX

Para el 24 del cte., la sub-comisión respectiva del club Villa Susana organiza un festival de box, con el concurso de aficionados a este deporte, que intervendrán en diversos encuentros ya concertados.

Entre los detalles de organización que se adelantan, se anticipa la concertación de un match de fondo en la programación realizada, que, por la naturaleza de los contendores y trámites previos al encuentro, ha

Varela Ciclos Club

El Domingo Próximo Cumplirá un Interesante Festival Ciclistico SE HAN PROGRAMADO PRUEBAS DE GRAN ATRACCION

Iniciando la temporada ciclista las directivas del Varela Ciclos Club largarán dos interesantes carreras que ofrecen distintos motivos de atracción, y constituyen la base del festival que se anuncia para el domingo próximo en horas de la tarde.

La primera prueba reservada para corredores locales — jóvenes y menores de 18 años — disputará sobre un recorrido de 25 kilómetros, con tres embalses.

El ganador de la misma será adjudicará una copa donada por la institución patrocinante.

Los "seis días en miniatura" constituyen la otra prueba del programa preparado. Consistirá en 145 minutos de carrera americana, con tres series de "sprints" de tres embalses cada una.

Las características especiales de esta carrera ofrecen gran atracción e interés, justificándose plenamente la expectativa que su anuncio ha despertado entre los aficionados locales.

Por otra parte se nos adelanta que se han anotado un buen número de competidores, figurando entre los inscriptos aficionados de actuación destacada en la temporada anterior, todo lo cual permite adelantar el éxito que la realización del festival que nos ocupa ha de deparar a las directivas organizadoras.

despertado singular expectativa. Oportunamente, adelantaremos detalles de las distintas pruebas que se efectuarán ese día en lo que respecta a su programación.

BUCH

(1) Pa

Entre las aventuras de... tíanse con singular... raciones vividas por la... fragata corsaria LA... que bajo el mando de... lito Buchardo pase... inmensidad de los m... eco libertario de Mayo... voz de sus cañones. B... un personaje de leyen... gadas empresas guerra... ción ingeniosa de u... imaginativa de corte... En este libro figura... de marino, guerrero y... vicio de la Revolución...

Al hurgar entre... que compendia la... la independencia... fatalmente llegan... to de partida, a l... lar de la gesta... San Martín...

El Libertador... damental de su... emancipación; s... y militar es la gr... de deben de afli... rrientes desenco... época de ebullic... naba al continen... liberarse de la m... tutela de la me... La lógica y e... no han demostra... do que la magn... Simón Bolívar... do estéril e inn... sa americana, tr... trado a actuar... independencia... San Martín...

La virtuosa... terio de nuest... mo hizo fructu... Bolívar; y... trellado contr... Virreinato de... haber media... San Martín q... debilitando e... en colaborac... Blanco Encar... tre de los re... metódico y... para así lleg... nada y asest... tivo a los e... quil, tronch... timo standa... meaba en t... San Martín... complement... sagacidad d... violento col... litar del ar... junción de... gró la inde... cana.

La histo... do a ambo... livar, giga... Declam... tén era el... empresa e... rredor exp... concéntri... najes del... Ubique... los con de... carnémos... sonaje qu... bre que e... mundo co... Cochran... Su lleg... guerra su... cedida d... ma como... daz. Y no... 26 años... al mand... dy" de... sólo 54... daje a l... mo" con... bres de... lo la pé... ros, Co... fragata... pulació...

Vendo todas las existencias

e Implementos de granja radicados EN LA GRANJA "EL FENIX" ubicada sobre el camino de acceso al Cementerio. Gallinas Leghorn, de clase inmejorable para reproductoras. Colmenas Italianas. Molino aéreo para equipo de luz. Alambres tejido y útiles diversos.

CASA BERNARDO MARTINO — AGENCIA CHEVROLET

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

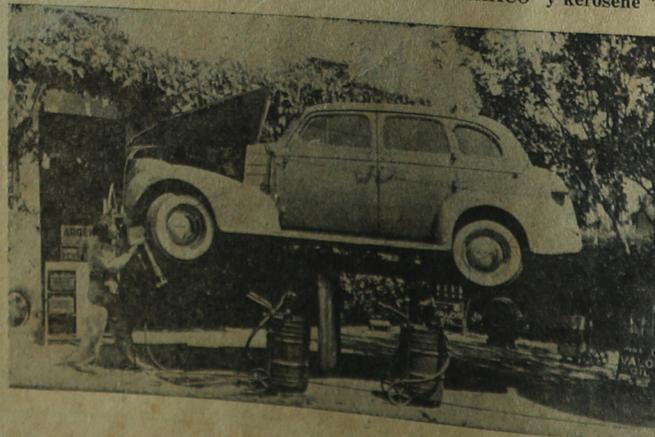
Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

U. T. 22

FLORENCIO VARELA

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".



- Lavado.
- Engrase con "Mobil Gris".
- Cambios de Aceite con "Mobil Oil".
- Ajuste de Motores.
- Chapista para Carrozados.
- Vulcanización.
- Gomería.

Varela Ciclos Club

El Domingo Próximo se Cumplirá un Interesante Festival Ciclistico SE HAN PROGRAMADO PRUEBAS DE GRAN ATRACCION

Iniciando la temporada ciclista las directivas del Varela Ciclos Club largarán dos interesantes carreras que ofrecen distintas motivaciones de atracción, y que se anuncia para el domingo próximo en horas de la tarde. La primera prueba reservada para corredores locales —perde-za y menores de 18 años— se disputará sobre un recorrido de 15 kilómetros, con tres embala-

El ganador de la misma se adjudicará una copa donada por la institución patrocinante. Se disputará en miniatura "seis días en miniatura" en la otra prueba del programa preparado. Consiste en 15 minutos de carrera a la italiana, con tres series de "sprints" de tres embalajes ca-

Las características especiales de esta carrera ofrecen gran interés, justificando plenamente la expectativa que se ha despertado entre los aficionados locales.

En otra parte se nos adelantamos que han anotado un buen número de competidores, figurando entre los inscriptos actuación destacada en la carrera anterior, todo lo que adelantará el éxito de la realización del festival. Se espera que se deparará un gran número de organizadores.

La singular expectativa, adelantadamente, de las distintas pruebas que se efectuarán ese día, respecta a su programa.

LA GRANJA "EL CEMENTERIO" para reproductoras. Precio de luz. - Alam...

EVROLET

NCIO VARELA

do por do. se con il Gris". os de e con e con il". de de ados. zación.

ta para ados. zación.

BUCHARDO "EL HALCON DE LOS MARES"

(1) Paralelo entre Bucharcho y Cochrane

Entre las aventuras de corsarios, destacan con singular relieve las acciones vividas por la tripulación de la fragata corsaria LA ARGENTINA, que bajo el mando del Capitán Hipólito Bucharcho pasó triunfante por la inmensidad de los mares, llevando el eco libertario de Mayo en la bronca de sus cañones. Bucharcho parece un personaje de leyenda, y sus arriesgadas empresas guerreras, la concepción ingeniosa de una frondosidad imaginativa de corte novelesco.

En este libro figuran sus correrías de marino, guerrero y corsario al servicio de la Revolución de Mayo.

Al hurgar entre los legajos que compendia la historia de la independencia sudamericana, fatalmente llegamos a un punto de partida, a la piedra angular de la gesta emancipadora: San Martín.

El Libertador es la base fundamental del gran edificio de la emancipación; su genio político y militar es la gran acequia donde deben de afluir todas las corrientes desencontradas de la época de ebullición que trastornaba al continente en su afán de liberarse de la inútil y caduca tutela de la metrópoli.

La lógica y el raciocinio sereno han demostrado y comprobado que la magnífica campaña de Simón Bolívar hubiera resultado estéril e inocua para la causa americana, de no haber entrado a actuar en la escena de la independencia el general José de San Martín.

La virtuosa concepción de criterio de nuestro guerrero máximo hizo fructificar el empeño de Bolívar; y éste se hubiera estrellado contra el poderío del Virreinato del Alto Perú de no haber mediado la empresa de San Martín que fué poco a poco debilitando el poderío naval — en colaboración con Cochrane y Blanco Encalada — y el terrestre de los realistas, con un plan metódico y digno de Napoleón; para así llegar al final de la jornada y asestarle el golpe definitivo a los españoles en Guayaquil, tronchando el asta del último estandarte realista que flameaba en tierras de América.

San Martín y Bolívar fueron complemento el uno del otro; la sagacidad del venezolano era el violento contraste del genio militar del argentino y de la conjunción de ambos cerebros surgió la independencia sudamericana.

La historia ya los ha juzgado a ambos: Si grande fué Bolívar, gigante fué San Martín. Decíamos antes que San Martín era el punto de partida de la empresa emancipadora; a su derredor explayábase en círculos concéntricos, los demás personajes del drama libertario.

Ubiquemos uno de estos círculos con deliberada precisión; encarnémosle y tendremos el personaje que buscamos; el hombre que en su hora conmovió al mundo con sus hazañas: Lord Cochrane.

Su llegada al escenario de la guerra sudamericana venía precedida de una bien ganada fama como marino valiente y audaz. Y no era para menos. A los 26 años el bravo noble escocés al mando del bergantín "Spedy" de S. M. B. tripulado por sólo 54 hombres, tomó el abordaje a la fragata española "Gamo" con 21 cañones y 220 hombres de tripulación; y con sólo la pérdida de cuatro marineros, Cochrane se apoderó de la fragata rindiendo a toda la tripulación.

En 1806 con un solo buque no tuvo reparo en empeñar combates contra tres bergantines y una fragata francesa, los que pese a estar protegidos por las fortalezas de la bahía de Aix, sucumbieron ante el denodado coraje de Cochrane y sus huérfanos, proeza ésta que al decir de varios historiadores jamás fué igualada por marino alguno.

Su última hazaña en Europa medió el año 1809; la escuadra francesa estaba concentrada en la ya citada bahía de Aix, y Cochrane concibió la idea de destruirla.

Armó tres "brulotes" cargados con 1.500 barriles de pólvora y brea y en mitad de una noche de niebla lo hizo remolcar sigilosamente y colocarlos en forma subrepticia entre las naves francesas y el personalmente con una antorcha en cada mano les prendió fuego arrojándose desnudo al agua.

La explosión fué espantosa y media escuadra francesa se hundió en una borrasca de fuego. Pocos días después hacia también volar con dinamita los bastiones de una fortaleza de la costa francesa.

Estas proezas le singularizaron como al primer marino de la flota británica, lo que no era bien visto por Nelson, el afortunado vencedor de Trafalgar.

Ascendido posteriormente a cargos mayores en la armada, se dedicó a la política y llegó a ser miembro del Parlamento, pero impulsado por su gran codicia y desmedido deseo por el oro, se complicó en turbias maquinaciones bursátiles, por lo que fué expulsado de la Cámara de los Comunes a la que pertenecía y expuesto a la picota popular.

Decepcionado por esos contratiempos y deseando rehacer sus quebrantos financieros, despartió en él el aventurero que dormía en su interior y puso los ojos en Sudamérica, donde la guerra de la Independencia ofrecía campo propicio para su sed de aventuras.

Invitado por Alvarez Condarco y Alvarez Jonte, agentes de Chile y de San Martín en Londres, Cochrane aceptó embarcarse para Sudamérica y antes de abandonar Inglaterra, en un banquete que le ofrecieran unos amigos, espetó un vibrante discurso que causó sensación en la Corte.

Llegó a Valparaíso el 28 de noviembre de 1818 acompañado por su esposa, que era una bellísima dama de la aristocracia londinense y cuya hermosura la hizo pronto reina de los salones chilenos.

Era a la sazón comandante de la incipiente escuadra chilena el joven almirante Manuel Blanco Encalada, que después de sufrir un cautiverio de cuatro años impuesto por Marcó en la isla de Juan Fernández, había sido liberado por el "Pueyrredón", primera nave de guerra que pudo armar el Director O'Higgins.

Pronto Blanco Encalada al mando de frágiles barquichuelos se cubrió de gloria en varios combates, en los que consiguió apresar muchas naves enemigas, las que pasaron a integrar la escuadra chilena.

Resuelto por O'Higgins que Lord Cochrane se hiciera cargo del comando de la escuadra, el Almirante Blanco Encalada no tuvo inconveniente en ceder su puesto gloriosamente conquistado al recién llegado, y fué el primero en reconocer al héroe

británico como el hombre capaz de llevar a mayores glorias la escuadra de su patria.

Cochrane supo apreciar el enaltesco gesto de su antecesor y en sus "Memorias" lo consigna con espontánea efusión.

Resuelta posteriormente por el Director O'Higgins y el Senado chileno la expedición libertadora al Perú y en la cual debía de colaborar eficazmente Cochrane, transportando en las naves de la escuadra al ejército de San Martín, vió llegado el ambicioso momento de enriquecerse.

El soñaba con los fabulosos tesoros de los Incas en el Perú y su anhelo era poder apoderarse de esas riquezas agrandadas en su calenturiento mente de aventurero. Cochrane quería darle a la expedición argentina chilena al Perú el carácter de empresa conquistadora y no de acción libertadora.

Con toda frialdad expuso su plan al Director O'Higgins: Conquistado el Perú a sangre y fuego, sus ciudades serían arrasadas y entregadas al saqueo apoderándose de todos los bienes públicos y privados.

El Director palideció: ¿Convertir la magna expedición libertadora en una vulgar aventura filibustera? ¡Jamás! Y el resultado fué que nombró a San Martín generalísimo de la expedición y a Lord Cochrane se le comunicaba que debía de ceñir en todo su conducta a las disposiciones que emanaran del comandante en jefe.

Aquí empezaron las discrepancias entre el Almirante y el Generalísimo. Cochrane quería obrar por su cuenta y no contento con asaltar y depredar navios enemigos en alta mar, acometía las más descabelladas empresas, intentando asaltar ciudades fortificadas y comprometiendo en muchas de ellas el crédito y la estabilidad de la Expedición Libertadora; lo que motivó más de un entredicho entre San Martín y Cochrane; pues el primero no podía permitir los desmanes del segundo.

Elo ahondó aun más el abismo que se había abierto entre los jefes de la cruzada, y la anarquía más completa separaba al ejército de las fuerzas de mar, hasta que llegó el 4 de agosto de 1821, segundo día de haber sido unido San Martín Protector del Perú, el Almirante Cochrane se presentó en el palacio de gobierno de Lima y en tono airado le exigió a San Martín el pago de los sueldos atrasados que se debían a la escuadra desde su salida de Valparaíso.

Como San Martín le manifestó que no estaba el Perú en condiciones de abonar una deuda que había contraído el Senado de Chile, se suscitó entre ambos un violentísimo altercado al que puso fin San Martín diciéndole a Cochrane: "Puede usted llevarse la escuadra donde guste y marcharse cuando quiera: Con un par de bergantines tengo suficiente".

Irritado Cochrane por las palabras del Libertador, resolvió por sus medios arbitrar los fondos para pagar sus tripulaciones y se apoderó a viva fuerza de un buque anclado en Ancón a cuyo bordo, por orden de San Martín, habían sido trasladados todos los tesoros de Lima.

Apoderado de esos tesoros, Cochrane los distribuyó entre su

marinera, quedando malparado San Martín como depositario infiel de los bienes públicos.

El Libertador ansioso de rendir el Callao, para lo cual necesitaba de la ayuda del Almirante y su escuadra, contemporizó a indicación de O'Higgins con este acto de inaudita piratería de Cochrane.

Tiempo después y ya rendido el Callao, se ahondaron las divergencias entre ambos jefes y el irascible Cochrane se sublevó con la escuadra y abandonó a San Martín, yendo por su cuenta y riesgo a emprender un cruceo por el Pacífico Norte.

Tal a grandes rasgos la personalidad de Lord Cochrane, Almirante de la escuadra chilena, quien erigióse en oportunidad juez de Hipólito Bucharcho y le tuvo preso en las casamatas del

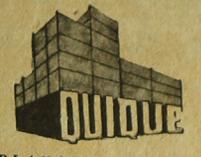
fuerte de Valparaíso, acusándolo de "pirata" y de haber violado las leyes de corsario.

Esta rápida pintura de Cochrane nos sirve para hacer un acertado paralelo — de proyecciones diametralmente opuestas — entre el bravo y arrogante marino francés y el ambicioso lord inglés. Del primero tendremos el más acabado retrato en los capítulos siguientes.

Y para rubricar el paralelo, subrayemos con una frase de neto sentido salomónico: Si Bucharcho fué un "pirata", Cochrane por su proceder era digno de la hucha, como lo fué su compatriota Henry Morgan.

Pero ambos fueron dos paladines de la guerra naval, de la gesta emancipadora americana. Lloro a estos bravos.

(Continuará con el Capítulo II)



PLANOS PROYECTOS CONSTRUCCIONES PRESUPUESTOS MORENO 145 - F. VARELA

CASA "DE GOTTARDO" Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de kerosene — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago. Av. SAN MARTIN 272 U. T. 104 y 115 - Varela

SUMAMENTE BARATO!... Excesivamente económico!... Puede usted vestirse bien y a la moda EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras — de — NORBERTO MALLATO le brinda esa oportunidad. VISITELO!... en Calle MONTEAGUDO 327

"EL PAMPERO" CARNICERIA Y FIAMBREERIA — de — JUAN PITRAU — REPARTO A DOMICILIO — Montegudo, esq. Alem U. T. 238 — F. VARELA En "La Capilla": Camino general a Brandsen

Instalaciones de bombas y molinos

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.

FRANCISCO ANTONINI Recientemente instalado en la calle San Juan N° 17.

Cigarrería - Librería Agencia de Lotería "LA FAVORITA" AQUÍ SE VENDE LA GRANDE DE LA PROVINCIA

7443 CON \$ 30.000 Montegudo 174 - F. Varela

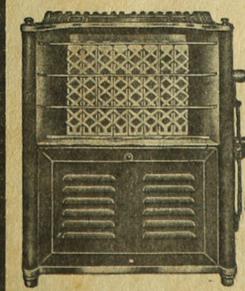
"EL POSITIVO" Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas

— de — AMADOR L. PIAZZA — REPARTO A DOMICILIO — CANCHA DE BOCHAS Villa Santa Rosa FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS Y. P. F. NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES. Agente: PEDRO F. BERNASCHINA U. T. 171 — B. Mitre 278 FLORENCIO VARELA

"NUEVA PANADERIA ITALIANA" — de — JUAN MELZI (hijo) y Hnos ELABORACION MECANICA Montegudo, esq. San Juan

CALOR...



MAS CALOR... MUCHO CALOR... Disfrute en Invierno con VOLCAN

La Estufa de Confianza a Gas de Kerosene 4 Modelos Desde \$ 5.— Por Mes. Solicite Prospecto CREDITOS A SOLA FIRMA

Con "VOLCAN" se obtiene una calefacción eficiente y económica.

REPUESTOS y TALLER DE REPARACIONES OSCAR B. MARTINO MONTEAGUDO 117 F. VARELA

Se hace saber

que el señor CARLOS BARRI, vendiendo sus maquinarias de su Fábrica de Tejidos de Socha, ubicada en la avenida Juan Martín esquina Dorrego, de la localidad de Florencio Varela, Provincia de Buenos Aires, a los señores L'AMER, FLEISHER y Co. Snc. Snc. de Ley, a la ESCOBAR, KURCHAN. Con oficina en la calle Tucumán 1441, 3º Piso, Dto. 3º.

PELUQUERIA "RICARDO"
Servicio exclusivo para Caballeros y Niños —
JUAN YASQUEZ 267 F. VARELA

Diligente atención y competencia profesional caracteriza el servicio que presta al público varelaense la **PELUQUERIA Y PERFUMERIA**

"Felizzola"
Avenida SAN MARTIN 57 (enfrente al Bar-Hotel Colón)

EXCEPCIONALES OPORTUNIDADES EN ARTICULOS DE BAZAR, MENAJE Y FERRETERIA
Ofrece:

Casa "Bernardo Martino"
EN SU LIQUIDACION TOTAL POR CESACION DE ESTA RAMA COMERCIAL.

CASA PEITI
Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECREO"
— de —
ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS
Av. S. Martín y Humberto 1º — REPARTO A DOMICILIO —
U. T. 115 — F. VARELA

PELUQUERIA BOMBINO
Servicio Esmerado B. MITRE 72 - F. VARELA

CARPINTERIA MECANICA

— de —
MARTIN SPINARDI
Muebles — Puertas — Ventanas — Carrocerías — Instalaciones — etc.
Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

ALMACEN "EL CENTRO"
— de —
JOSE M. PARENTE

AVISA: A las familias de este pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a reformas del local, puede satisfacer ampliamente las exigencias del público consumidor.

Monteagudo esq. Humberto I U. T. 136 - F. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO
Ajustes — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógenas — Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

DE TURNO SABADO 10 Y DOMINGO 11 DEL CTE.

Farmacia "MONTENEGRO" — Monteagudo y B. Mitre - U. T. 34, Varela.

ENLACE. —
—Mañana, sábado 10 del etc., se efectuará el enlace matrimonial de la Srta. María Elena Ar-

manini con el señor Pablo Untch, en cuyo acto legal actuarán de testigos los Sres., Jorge Untch y Luis Morielli.

NACIMIENTOS. —

—El hogar de los esposos Lorenzo-Pisani se ha alegrado con el advenimiento de un varoncito al que llamarán Esteban Noel.
—Blanca Rosa es una nenita que alegra el hogar de los esposos Lorenzo-Fisela.

Culto Católico

PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA

MISAS DE LA SEMANA—

Hoy viernes 9: A las 7,30 In Memoriam Ursula P. de Celaya. A las 8 Int. Sra. Catalina C. de Novembrino.

Sábado 10: A las 7 en el Colegio de H. N. Sra. del S. Corazón. A las 8 libre.

Domingo 11: Oficios dominicales a las 7, 8,30 y 10. A las 9 en la Capilla Molteni. A las 8,30 misa de inauguración del curso escolar, con cánticos, pláticas y comunión de maestros y alumnos. Por la tarde, a las 18, ejercicios cuaresmales y Bendición.

Lunes 12: A las 8 In memoriam María Benigochea del Cano.

Martes 13: A las 8,30 In Me-

moriam Isabel L. Fernández de Coca, con responso.

Miércoles 14 y jueves 15: Libre.

Comunión Pascual en Zeballos—

Con la asistencia de numerosos socios de A. C. y J. O. C., tuvo lugar la fiesta en honor de Santo Tomás de Aquino, y comunión Pascual de fieles, en el Oratorio de E. S. Zeballos.

Casamientos—

—Sábado 10: señorita Ana M. Schivo con el señor Carlos A. F. Arias.

—Sábado 17: señorita Emma Emilia Jarvis con el señor Olegario Cabrera.

Modas "CASA DORITA"

CALLE MONTEAGUDO 157 F. VARELA
AJUARES — BORDADOS — LUTOS — FANTASIAS

Venta y reforma de sombreros de señoras y caballeros. Surcido de medias. — Teñido y surcido de prendas de vestir en general. — Se forran botones y se hacen vainillados en el acto. — Arreglo de paraguas.

CUENTA ESTA CASA CON PERSONAL ESPECIALIZADO PARA TODO TRABAJO RELACIONADO CON LAS EXIGENCIAS DE LA MODA Y EL BUEN VESTIR.

ANEXO: Compra-venta de máquinas de coser y bicicletas.

Atención Sra.

INICIAMOS LA TEMPORADA OTONAL CON EL MAS FORMIDABLE CONJUNTO DE LANAS PARA TAPADOS Y VESTIDOS.

La calidad, los tonos de los colores de palpitante actualidad y los precios con que las hemos cotizado es algo que atrae, convence al gusto más exigente y consultan la economía doméstica más modesta.

Veala Señora...

Recalcamos que nuestras lanas soportan con éxito el examen minucioso de las personas de buen gusto, quienes otorgarán, a dichas telas, sus preferencias, por hermosas... por delicadas y... por baratas.

GRANDES TIENDAS "El Morenito"

MONTEAGUDO Nº 1 U. T. 233 - F. VARELA
FLORENCIO VARELA

Calzado Femenil

OFRECE ESTA BRILLANTE OPORTUNIDAD: **ELIJA CUALQUIER MODELO DE EXPOSICION!** Y al mismo precio de venta en vitrinas se le confeccionará — en el término de ocho días — su calzado de medida singular al modelo de sus preferencias.

Es una política comercial de:

CALZADO FEMENIL

Hacer accesible y de fácil solución económica el problema que plantean los eternos inconvenientes determinados por los pequeños defectos físicos tan comunes.

EN NUESTRA EXPOSICION Y VENTA EN ESTA LOCALIDAD - Avda. San Martín 345

Se allana el camino de dificultades para calzarse bien y barato.

NUESTROS MODELOS DE INVIERNO RECIENTEMENTE EXPUESTOS SON TODO UNA SENSACION!

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

JUAN ATILIO CASCARDO

Químico Farmacéutico

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

ANALISIS

HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO — U. T. 7
FLORENCIO VARELA

Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

CREDITOS

MONTEAGUDO 127 — U. T. 6 - F. VARELA

Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL Y HECTOR LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SARFIELD U. T. 155 - F. VARELA



La REVISACION PERIODICA...

...de la instalación y de los aparatos eléctricos, prolonga la duración de los mismos y permite disfrutar ininterrumpidamente de las múltiples comodidades que brinda la electricidad.

Haga revisar por un electricista experto su instalación y aparatos eléctricos. Eso representará para Ud. una economía bien entendida y una mayor seguridad en su hogar.



C^{IA}. de ELECTRICIDAD de la PROVINCIA de Bs. AIRES Ltd.

Calle VELEZ SARFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela